

**Art. 2.** De bijzondere bijdrage van 0,18 pet., berekend op grond van het volledige loon van de werknemer, wordt geïnd door het Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders van het scheepsherstellingsbedrijf van Antwerpen, welk fonds voor bestaanszekerheid zoals bedoeld bij de wet van 7 januari 1958, de ontvangen gelden boekt op een afzonderlijke post binnen de begroting.

**Art. 3.** Het Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders uit het scheepsherstellingsbedrijf van Antwerpen stelt de aldus ontvangen middelen ter beschikking om vormingsinitiatieven op te zetten met als doel jongere en oudere scheepsherstellers met plaatsingsmoeilijkheden opnieuw te integreren in het bedrijfsgebeuren.

Rekening houdende met de evolutie van het technologisch gebeuren in de haven en de noodzaak om van laag geschoold arbeiders naar meer technisch gevormde en onderlegde arbeiders over te stappen, dient men de opleidingsmogelijkheden uit te breiden tot scholing van laaggeschoold en of met langdurige volledige werkloosheid bedreigde scheepsherstellers.

**Art. 4.** De raad van beheer van het Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders van het scheepsherstellingsbedrijf van Antwerpen doet omtrent deze nieuwe bijkomende activiteiten verslag aan het Paritaire Comité voor het scheepsherstellingsbedrijf en houdt alle nodige documenten ter beschikking met het oog op het toezicht. De raad van beheer wordt ertoe gemachtigd met het oog op het realiseren van de vermelde doelstellingen de nodige initiatieven te nemen, hetzij zelf, hetzij in samenwerking met andere organismen, meer in het bijzonder met het Fonds voor tewerkstelling voor de metaalverwerkende nijverheid van Antwerpen, Oudaan 16, te Antwerpen.

**Art. 5.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1989 en geldt voor de jaren 1989 en 1990.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 april 1990.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

**Art. 2.** La cotisation de 0,18 p.c. calculé sur la base du salaire global du travailleur, sera perçue par le « Fonds pour bestaanszekerheid voor de arbeiders van het scheepsherstellingsbedrijf van Antwerpen ». Ce fonds de sécurité d'existence comme déterminé par la loi du 7 janvier 1958, inscrira les fonds reçus sur un poste spécial de son budget.

**Art. 3.** Le « Fonds pour bestaanszekerheid voor de arbeiders van het scheepsherstellingsbedrijf van Antwerpen » affecte les fonds ainsi reçus à la création d'initiatives de formation dans le but de réintégrer dans les entreprises les réparateurs de navires jeunes ou âgés qui éprouvent des difficultés de placement.

Compte tenu de l'évolution de la technologie dans la vie portuaire et de la nécessité d'employer moins d'ouvriers à qualification réduite et plus d'ouvriers hautement qualifiés avec une formation technique il s'avère nécessaire d'étendre les possibilités de formations à la formation professionnelle de réparateurs de navires à qualification réduite ou menacés de chômage complet de longue durée.

**Art. 4.** Le conseil d'administration du « Fonds pour bestaanszekerheid voor de arbeiders van het scheepsherstellingsbedrijf van Antwerpen » rend compte de ces nouvelles activités complémentaires à la Commission paritaire de l'industrie de la réparation de navires et met à la disposition de la commission paritaire tous les documents nécessaires pour le contrôle. En vue de la réalisation des objectifs précités le conseil d'administration est autorisé à prendre les initiatives nécessaires, soit lui-même, soit en collaboration avec d'autres organismes, et notamment avec le « Fonds pour tewerkstelling voor de metaalverwerkende nijverheid van Antwerpen », Oudaan 16 à Anvers.

**Art. 5.** La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989 et est valable pour les années 1989 et 1990.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 avril 1990.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 1160

**30 APRIL 1990.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 juli 1989 betreffende toepassing van de extra-heffing bedoeld bij artikel 5*quater* van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit d.d. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1989 betreffende de toepassing van de extra-heffing bedoeld bij artikel 5*quater* van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1990;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 juli 1989 betreffende de toepassing van de extra-heffing bedoeld bij artikel 5*quater* van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten, inzonderheid op artikel 5*quater*, ingevoegd bij Verordening (EEG) nr. 856/84 en laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3879/89;

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 1160

**30 AVRIL 1990.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 juillet 1989 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5*quater* du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1<sup>er</sup> avril 1989 au 31 mars 1990

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 15 janvier 1938, relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relatives au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1989 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5*quater* du Règlement (CEE) n° 804/68 durant la période du 1<sup>er</sup> avril 1989 au 31 mars 1990, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 1990;

Vu l'arrêté ministériel du 24 juillet 1989 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5*quater* du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1<sup>er</sup> avril 1989 au 31 mars 1990;

Vu le Règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil du 27 juin 1968 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, notamment l'article 5*quater* inséré par le Règlement (CEE) n° 856/84 et modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3879/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 857/84 van de Raad van 31 maart 1984 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5*quater* van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelprodukten, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 3880/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1546/88 van de Commissie van 3 juni 1988 tot vaststelling van de nadere voorschriften voor de toepassing van de bij artikel 5*quater* van Verordening (EEG) nr. 804/68 ingestelde extra-heffing, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 771/90;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2033/85 van de Commissie van 23 juli 1985 houdende aanpassing van de gegarandeerde totale hoeveelheden melk en zuivelprodukten bedoeld in artikel 5*quater* van Verordening (EEG) nr. 804/68 en in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 857/84, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 160/90;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken,

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 18 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Verordening (EEG) nr. 1546/88 de termijn bepaalt waarbinnen de betrokken producenten aard en hoeveelheid van de rechtstreekse verkopen voor een tijdvak moeten aangeven; dat de Verordening (EEG) nr. 771/90 van 29 maart 1990 de lid-Staten toelaat een kortere termijn vast te stellen; dat het noodzakelijk is die mogelijkheid te gebruiken en die termijn onverwijld te bepalen, opdat de producenten er zich aan kunnen houden,

Besluit :

**Artikel 1.** In het ministerieel besluit van 24 juli 1989 betreffende de toepassing van de extra-heffing bedoeld bij artikel 5*quater* van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990 wordt een artikel 11*bis*, luidend als volgt ingevoegd :

\* Artikel 11*bis*. De producent die melk of andere zuivelprodukten rechtstreeks aan de consument verkoopt moet een verklaring maken waarin de tijden het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990 verkochte hoeveelheden worden vermeld.

De producent die over een referentiehoeveelheid voor rechtstreekse verkopen beschikt en die tijdens hetzelfde tijdvak geen rechtstreekse verkopen heeft uitgevoerd moet de verklaring ervan maken.

De verklaringen bedoeld bij ledien 1 en 2 moeten ingediend worden uiterlijk op 10 mei 1990 bij het regionaal bureau van de Nationale Zuiveldienst. \*

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 1990.

P. DE KEERSMAEKER

Vu le Règlement (CEE) n° 857/84 du Conseil du 31 mars 1984 portant règles générales pour l'application du prélèvement visé à l'article 5*quater* du Règlement (CEE), 804/68 dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) 3880/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 1546/88 de la Commission du 3 juin 1988 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5*quater* du Règlement (CEE) n° 804/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 771/90;

Vu le Règlement (CEE) n° 2033/85 de la Commission du 23 juillet 1985 portant adaptation des quantités globales garanties de lait et des produits laitiers, visées à l'article 5*quater* du Règlement (CEE) n° 804/68 et à l'article 6 du Règlement (CEE) n° 857/84, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 160/90;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le Règlement (CEE) n° 1546/88 détermine le délai dans lequel les producteurs concernés doivent déclarer la nature et la quantité de ventes directes effectuées pendant une période; que le Règlement (CEE) n° 771/90 du 29 mars 1990 permet aux Etats membres de prévoir un délai plus court; qu'il convient de faire usage de cette possibilité et de fixer ce délai sans retard pour permettre aux producteurs de s'y conformer,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'arrêté ministériel du 24 juillet 1989 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5*quater* du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1<sup>er</sup> avril 1989 au 31 mars 1990, il est inséré un article 11*bis* rédigé comme suit :

« Article 11*bis*. Le producteur qui vend du lait ou d'autres produits laitiers directement au consommateur doit faire une déclaration indiquant les quantités qu'il a vendues au cours de la période du 1<sup>er</sup> avril 1989 au 31 mars 1990.

Le producteur qui dispose d'une quantité de référence pour ventes directes et qui n'a pas effectué de ventes directes au cours de la même période doit en faire la déclaration.

Les déclarations visées aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 doivent être introduites au plus tard le 10 mai 1990 auprès du bureau régional de l'Office national du lait et de ses dérivés. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 1990.

P. DE KEERSMAEKER

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTÉ FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N 90 — 1161

21 MAART 1990. — Decreet houdende oprichting van een Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een in artikel 59*bis* van de Grondwet bedoelde aangelegenheid.

**Art. 2.** Er wordt een Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde opgericht, hierna te noemen de Stichting. De Stichting heeft rechtspersoonlijkheid.

**Art. 3. § 1.** De Stichting heeft de volgende doelstellingen en opdrachten :

1<sup>o</sup> het opstellen van de programma's, de organisatie en de coördinatie van de opleiding, de bijscholing en de permanente vorming inzake verkeerskunde, alsook het adviseren bij de aanstelling van lesgevers in de verkeerskunde;

2<sup>o</sup> het stimuleren van het wetenschappelijk onderzoek en van het universitair onderwijs betreffende de verkeerskunde;

3<sup>o</sup> het zoeken naar financiële partners bij de overheid op alle bestuurlijke niveaus en in de privé-sector, ter realisatie van bovenstaande doelstellingen en opdrachten;

4<sup>o</sup> het adviseren van de Vlaamse Raad en van de Vlaamse Executieve met betrekking tot aangelegenheden inzake verkeerskunde.

(1) Zie noot op volgende bladzijde.